



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

E-post or by Fax

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> MASQUE FACIAL EN TISSU	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M7594-210426/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M7594-210426	<b>Date</b> 2020-05-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-751-78730	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr751.M7594-210426	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-05-28</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Doré, Catherine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr751
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 462-1016 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 006

Le but de cette modification est de répondre à des questions des fournisseurs.

### Question 14

Veillez confirmer si nous pouvons suggérer un processus de couture différent pour le masque sans changer le devis du tissu.

Veillez noter que nous avons essayé 5 maquettes différentes en suivant vos instructions, mais il sera très difficile de faire correspondre les plis des deux côtés et l'épaisseur de tous les tissus rendra très difficile la couture des bords droits.

### Réponse 14

Le fabricant peut utiliser ses propres procédés de fabrication à condition que la conception et la taille du masque soient conformes à la spécification.

### Question 15

L'échantillon doit-il être reçu au plus tard le 28 mai ou le timbre dateur du bureau de poste du 28 mai est-il acceptable ?

### Réponse 15

Les échantillons doivent être reçus physiquement avant 14h le 28 mai 2020 à l'adresse indiquée au point 4.1.1.1.1.

### Question 16

J'ai des doutes au sujet du conditionnement des masques, pourriez-vous fournir des précisions par rapport aux questions suivantes :

- 1) Est-ce acceptable de coller une étiquette imprimée sur le sac en polyéthylène dans lequel sont placés les masques?
- 2) Y a-t-il une taille et un style de police de caractères précis dans lesquels le texte sur l'étiquette doit être imprimé?
- 3) Est-ce que des étiquettes doivent également être fixées aux masques?
- 4) Les sacs en polyéthylène dans lesquels sont livrés les masques doivent-ils avoir une taille particulière?

### Réponse 16

- 1) Oui, une étiquette imprimée sur le sac en polyéthylène est acceptable.
- 2) Une police Arial de 10 pt est privilégiée.
- 3) Non, les étiquettes sont uniquement requises sur le sac en polyéthylène.
- 4) Un sac en polyéthylène dont la taille permet d'y mettre facilement quatre masques est acceptable.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.